

Sygn. akt: I C 1541/20



WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 28 października 2022 r.

Sąd Okręgowy w Siedlcach I Wydział Cywilny w składzie następującym:

Przewodniczący: sędzia Elżbieta Nowacka

Protokolant sekretarz sądowy Katarzyna Kopeć

po rozpoznaniu w dniu 4 października 2022 r. w Siedlcach

sprawy z powództwa [redacted] i [redacted]
przeciwko [redacted] w Warszawie

o ustalenie i zapłatę 182 865,67 złotych

I. ustala, że umowa kredytu konsolidacyjnego numer [redacted]
[redacted] zawarta w dniu 12 kwietnia 2006 roku pomiędzy [redacted]
[redacted] w Krakowie a [redacted] i [redacted] jest
nieważna;

II. zasądza od pozwanego łącznie na rzecz [redacted] i [redacted]
kwotę 182 865,67 (sto osiemdziesiąt dwa tysiące osiemset sześćdziesiąt pięć
67/100) złotych z odsetkami ustawowymi za opóźnienie od 4 października 2022
roku do dnia zapłaty;

III. oddala powództwo w pozostałej części;

IV. zasądza od pozwanego na rzecz powodów tytułem zwrotu kosztów procesu
kwotę 6 434 (sześć tysięcy czterysta trzydzieści cztery) złotych z ustawowymi
odsetkami za opóźnienie od dnia uprawomocnienia się niniejszego orzeczenia do
dnia zapłaty.

Sygn. akt I ACa 268/23



WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 11 lipca 2023 roku

Sąd Apelacyjny w Lublinie I Wydział Cywilny w składzie:

Przewodnicząca: SSA Elżbieta Jakubiec

Sędziowie: SA Magdalena Kuczyńska,
SA Bożena Oworuszko

Protokolant: starszy sekretarz sądowy Izabela Lipska

po rozpoznaniu w dniu 11 lipca 2023 roku w Lublinie

na rozprawie

sprawy z powództwa [redacted] i [redacted]
przeciwko [redacted] w Warszawie

o ustalenie i zapłatę

ODPIS

Data wpływu dokumentu

27-09-2023

850

na skutek apelacji pozwanej od wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach z dnia 28 października 2022 roku sygn. akt I C 1541/20

- I. prostuje oczywistą niedokładność w wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach z dnia 28 października 2022 roku poprzez wyeliminowanie z treści punktu II słowa: „łącznie”, a także w punkcie IV poprzez nadanie mu następującej treści: „IV. zasądza od [REDAKTOWANE] w Warszawie na rzecz [REDAKTOWANE] i [REDAKTOWANE] kwotę 6434 zł (sześć tysięcy czterysta trzydzieści cztery) tytułem zwrotu kosztów procesu wraz z ustawowymi odsetkami za opóźnienie od dnia uprawomocnienia się niniejszego orzeczenia do dnia zapłaty”;
- II. oddala apelację;
- III. zasądza od [REDAKTOWANE] w Warszawie na rzecz [REDAKTOWANE] i [REDAKTOWANE] kwotę 8100 złotych (osiem tysięcy sto złotych) wraz z ustawowymi odsetkami za opóźnienie za czas od dnia uprawomocnienia się orzeczenia, którym je zasądzono, do dnia zapłaty, tytułem zwrotu kosztów postępowania odwoławczego.



Za zgodność z oryginałem
świadczymy
protokółant sądowy

mg. Anna Kłos

Dni 20 września 2023 r.

~~Sąd Apelacyjny w Lublinie~~/Referendarz sądowy w Sądzie Apelacyjnym w Lublinie stwierdza, że niniejszy tytuł uprawnia do egzekucji ~~w całości~~/w zakresie punktu II i III wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach zmienionych punktem I wyroku Sądu Apelacyjnego w Lublinie oraz w zakresie punktu III wyroku Sądu Apelacyjnego w Lublinie z odsetkami ustawowymi za opóźnienie od dnia 05.08.2023 r. do dnia zapłaty oraz poleca wszystkim organom, urzędom oraz osobom, których to może dotyczyć, aby postanowienia tytułu niniejszego wykonały, a gdy o to prawnie będą wezwane, udzieliły pomocy. Orzeczenie podlega wykonaniu jako prawomocne co do punktu II i III wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach z dniem 11.07.2023 r., co do punktu III wyroku Sądu Apelacyjnego w Lublinie z dniem 05.08.2023 r. /natychmiast wykonalne
Tytuł wykonawczy wydano **adw. Michałowi Chmielowskiemu pełnomocnikowi powodów.**

WIERZCIEL:

1. [REDAKTOWANE]
2. [REDAKTOWANE]

DŁUŻNIK: [REDAKTOWANE]

Opłatę kancelaryjną pobrano w kwocie (wolne od opłat) zł.

Koszty postępowania klauzulowego należne wierzycielowi od dłużnika wynoszą 120 zł.



REFERENDARZ SĄDOWY
Wydziału Cywilnego
Sądu Apelacyjnego w Lublinie

Monika Krawczyk

Sygn. akt: I C 1541/20



**WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

Dnia 28 października 2022 r.

Sąd Okręgowy w Siedlcach I Wydział Cywilny w składzie następującym:

Przewodniczący: sędzia Elżbieta Nowacka

Protokolant sekretarz sądowy Katarzyna Kopeć

po rozpoznaniu w dniu 4 października 2022 r. w Siedlcach

sprawy z powództwa [REDAKTED] i [REDAKTED]

przeciwko [REDAKTED] w Warszawie

o ustalenie i zapłatę 182 865,67 złotych

I. ustala, że umowa kredytu konsolidacyjnego numer [REDAKTED]
[REDAKTED] zawarta w dniu 12 kwietnia 2006 roku pomiędzy [REDAKTED]
[REDAKTED] w Krakowie a [REDAKTED] i [REDAKTED] jest
nieważna;

II. zasądza od pozwanego łącznie na rzecz [REDAKTED] i [REDAKTED]
kwotę 182 865,67 (sto osiemdziesiąt dwa tysiące osiemset sześćdziesiąt pięć
67/100) złotych z odsetkami ustawowymi za opóźnienie od 4 października 2022
roku do dnia zapłaty;

III. oddała powództwo w pozostałej części;

IV. zasądza od pozwanego na rzecz powodów tytułem zwrotu kosztów procesu
kwotę 6 434 (sześć tysięcy czterysta trzydzieści cztery) złotych z ustawowymi
odsetkami za opóźnienie od dnia uprawomocnienia się niniejszego orzeczenia do
dnia zapłaty.

Sygn. akt I ACa 268/23



**WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

Dnia 11 lipca 2023 roku

Sąd Apelacyjny w Lublinie I Wydział Cywilny w składzie:

Przewodnicząca: SSA Elżbieta Jakubiec

Sędziowie: SA Magdalena Kuczyńska,
SA Bożena Oworuszko

Protokolant: starszy sekretarz sądowy Izabela Lipska

po rozpoznaniu w dniu 11 lipca 2023 roku w Lublinie

na rozprawie

sprawy z powództwa [REDAKTED] i [REDAKTED]

przeciwko [REDAKTED] w Warszawie

o ustalenie i zapłatę

na skutek apelacji pozwanej od wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach z dnia 28 października 2022 roku sygn. akt I C 1541/20

- I. prostuje oczywistą niedokładność w wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach z dnia 28 października 2022 roku poprzez wyeliminowanie z treści punktu II słowa: „łącznie”, a także w punkcie IV poprzez nadanie mu następującej treści: „IV. zasądza od [REDAKTOWANE] w Warszawie na rzecz [REDAKTOWANE] i [REDAKTOWANE] kwotę 6434 zł (sześć tysięcy czterysta trzydzieści cztery) tytułem zwrotu kosztów procesu wraz z ustawowymi odsetkami za opóźnienie od dnia uprawomocnienia się niniejszego orzeczenia do dnia zapłaty”;
- II. oddala apelację;
- III. zasądza od [REDAKTOWANE] w Warszawie na rzecz [REDAKTOWANE] i [REDAKTOWANE] kwotę 8100 złotych (osiem tysięcy sto złotych) wraz z ustawowymi odsetkami za opóźnienie za czas od dnia uprawomocnienia się orzeczenia, którym je zasądzono, do dnia zapłaty, tytułem zwrotu kosztów postępowania odwoławczego.



Za zgodność z oryginałem

świadczy:
starszy protokolant sądowy

mgr Anna Kłos

SĄD APELACYJNY W LUBLINIE I WYDZIAŁ CYWILNY:

- **na podstawie art. 364 kpc** stwierdza prawomocność wyroku Sądu Okręgowego w Siedlcach w zakresie punktu I wyroku z dniem 11.07.2023 r.;
 - **na podstawie art. 9 § 1 kpc** wydaje odpis adw. Michałowi Chmielowskiemu pełnomocnikowi powodów.
- Opłata sądowa w kwocie **20 zł** pobrana.

Lublin, dnia **20 września 2023 r.**



REFERENDARZ SĄDOWY
Wydziału Cywilnego
Sądu Apelacyjnego w Lublinie

Monika Krywczyk